



- CS** Navštivte naše webové stránky pomocí následujícího QR kódu nebo webového odkazu, kde najdete další informace o tomto produktu nebo dostupné překlady tohoto návodu.
- DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.
- GB** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.
- FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.
- NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.
- ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.
- IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



www.bresser.de/P7000027



ZÁRUKA

www.bresser.de/warranty_terms



1 Tiráž

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2

46414 Rhede

Německo

www.bresser.de

V případě jakýchkoli záručních nároků nebo servisních dotazů se řiďte informacemi k „Záruce“ a „Servisu“ v této dokumentaci. Prosíme o pochopení, že nevyžádané vrácené zásilky nelze zpracovat.

Chyby a technické změny vyhrazeny.

©2024 Bresser GmbH

Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce této dokumentace - i ve výňatcích - v jakékoli formě (např. fotokopie, tisk atd.) a její použití a šíření prostřednictvím elektronických systémů (např. obrazový soubor, webové stránky atd.) bez předchozího písemného souhlasu výrobce je zakázáno.

Označení a obchodní názvy příslušných společností použité v této dokumentaci jsou obecně chráněny obchodním, známkovým a/nebo patentovým právem v Německu, Evropské unii a/nebo dalších zemích.

2 Poznámka k platnosti

Tato dokumentace platí pro produkty s následujícími čísly výrobků:

7000027

Verze návodu: 824

Označení návodu:

Manual_7000027_Quadro-Individio_cs_BRESSER_v082024 a

Při žádosti o servis vždy uveďte informace.

3 O tomto návodu k obsluze



UPOZORNĚNÍ

Tento návod k obsluze je třeba považovat za součást zařízení.

Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a návod k obsluze.

Uchovejte tento návod k obsluze na bezpečném místě pro budoucí použití. Pokud je zařízení prodáno nebo předáno, musí být návod k obsluze předán každému následnému vlastníkovi/uživateli produktu.

4 Obecné bezpečnostní pokyny



! NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Toto zařízení obsahuje elektronické součásti, které jsou napájeny zdrojem energie (síťový adaptér a/nebo baterie). Nesprávné používání tohoto produktu může vést k úrazu elektrickým proudem. Úraz elektrickým proudem může způsobit vážná nebo smrtelná zranění. Proto je nezbytné dodržovat následující bezpečnostní informace.

- Nikdy nenechávejte děti při manipulaci se zařízením bez dozoru! Pečlivě dodržujte pokyny a nepokoušejte se toto zařízení napájet ničím jiným než zdroji energie doporučenými v tomto návodu k obsluze, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Odpojte napájení vytažením síťové zástrčky, když se spotřebič nepoužívá, v případě delšího přerušení provozu a před jakoukoli údržbou a čištěním.

- Umístěte zařízení tak, aby je bylo možné kdykoli odpojit od napájení. Elektrická zásuvka by měla být vždy v blízkosti spotřebiče a měla by být snadno přístupná, protože zástrčka napájecího kabelu slouží jako odpojovací zařízení od elektrické sítě.
- Chcete-li jednotku odpojit od elektrické sítě, vždy vytáhněte síťovou zástrčku a nikdy netahejte za kabel!
- Před použitím zkontrolujte toto zařízení, kabely a přípojky, zda nejsou poškozené.
- Nikdy se nepokoušejte provozovat poškozené zařízení nebo zařízení s poškozenými elektrickými součástmi! Poškozené součásti musí být okamžitě vyměněny autorizovaným servisním technikem.
- Zařízení provozujte pouze ve zcela suchém prostředí a nee dotýkejte se jej mokřými nebo vlhkými částmi těla.



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí udušení!

Nešprávné používání tohoto produktu může vést k udušení, zejména u dětí. Proto je nezbytné dodržovat následující bezpečnostní informace.

- Uchovávejte obalové materiály (plastové sáčky, gumičky atd.) mimo dosah dětí! Hrozí nebezpečí udušení!
- Tento produkt obsahuje malé části, které mohou děti spolknout! Nebezpečí udušení!



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí výbuchu!

Nešprávné používání tohoto produktu může vést k požáru. Aby se zabránilo požárům, je nezbytné dodržovat následující bezpečnostní informace.



- Nevystavujte zařízení vysokým teplotám. Používejte pouze dodaný síťový adaptér nebo doporučené baterie. Nezkratujte zařízení ani baterie a nevhazujte je do ohně! Nadměrné teplo a nesprávná manipulace mohou způsobit zkrat, požár a dokonce výbuchy!

UPOZORNĚNÍ



Nebezpečí věcných škod!

Nesprávná manipulace může vést k poškození jednotky a/ nebo příslušenství. Proto používejte zařízení pouze v souladu s následujícími bezpečnostními informacemi.

- Zařízení nerozebírejte! V případě závady kontaktujte svého prodejce. Ten se obrátí na servisní středisko a v případě potřeby může zajistit vrácení tohoto zařízení k opravě.
- Nevystavujte zařízení vysokým teplotám a chraňte je před vodou a vysokou vlhkostí.
- Neponořujte jednotku do vody!
- Nevystavujte zařízení nadměrným vibracím.
- Pro toto zařízení používejte pouze příslušenství a náhradní díly, které odpovídají technickým specifikacím.
- Používejte pouze doporučené baterie. Slabé nebo vybité baterie vždy vyměňte za novou, kompletní sadu baterií s plnou kapacitou. Nepoužívejte baterie různých značek nebo typů ani s různými kapacitami. Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie!
- Nepoužívejte dobíjecí baterie (akumulátory).

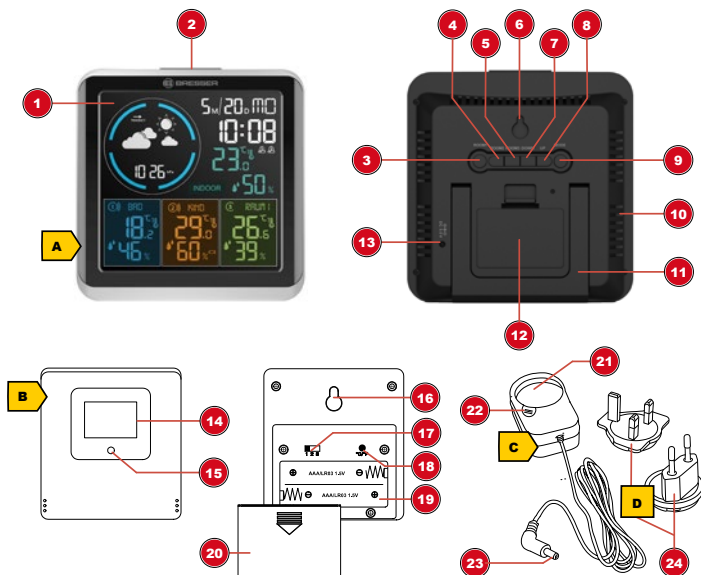
UPOZORNĚNÍ



Nebezpečí poškození napětím!

Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za poškození napětím v důsledku nesprávně vložených baterií nebo použití nevhodného síťového adaptéru!

5 Přehled dílů a rozsah dodávky



Obrázek 1: Přehled všech částí základní stanice (nahore), senzorů (vlevo dole) a síťového adaptéru (vpravo dole).

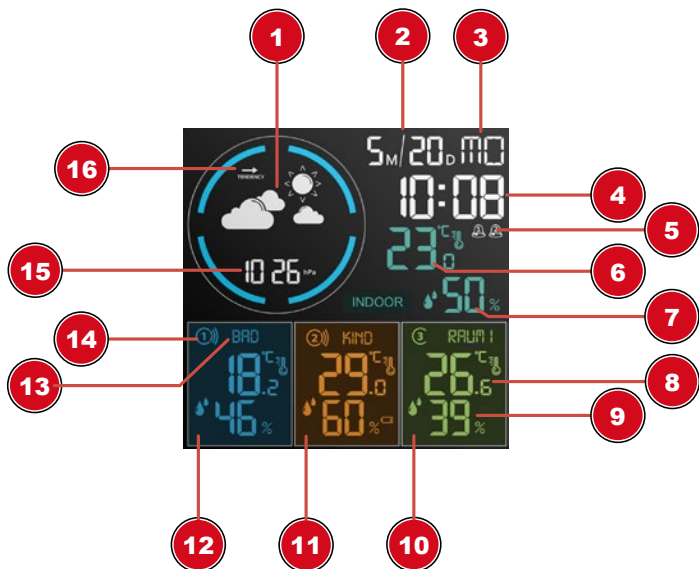
1	Displej	2	Tlačítko [SNZ/LIGHT]
3	Tlačítko [ROOM1]	4	Tlačítko [ROOM2]
5	Tlačítko [ROOM3]	6	Držák pro montáž na stěnu
7	Tlačítko [DOWN]	8	Tlačítko [UP]
9	Tlačítko [MODE]	10	Ventilační otvory
11	Stojan, výklopný	12	Kryt přihrádky na baterie
13	DC napájecí zásuvka pro napájecí zástrčku	14	Displej
15	Kontrolka funkce	16	Držák pro montáž na stěnu
17	Přepínač volby kanálu	18	Tlačítko [°C/°F]
		19	Tlačítko [°C/°F]
		20	DC napájecí zásuvka pro napájecí zástrčku
		21	Kryt přihrádky na baterie
		22	DC napájecí zásuvka pro napájecí zástrčku
		23	DC napájecí zásuvka pro napájecí zástrčku
		24	DC napájecí zásuvka pro napájecí zástrčku

19	Příhrádka na baterie	20	Kryt příhrádky na baterie
21	Držák adaptéru	22	Zajišťovací knoflík
23	DC dutá zástrčka	24	Zásuvný adaptér

Obsah dodávky: 1 x základní stanice (A), 3 x vnitřní senzor (B), 1 x síťový adaptér (C) se 2 x zásuvným adaptérem (D), 6 x baterie typu AAA/LR03 (3 x 2, pro senzory)

Volitelné (není součástí dodávky): 3 x baterie typu AAA/LR03 (volitelné pro základní stanici)

6 Zobrazení na displeji



Obrázek 2: Zobrazení na displeji meteorologické stanice

1	Symbol aktuální povětrnostní situace	2	Datum (volitelné MM/DD nebo MM/DD/YY)
---	--------------------------------------	---	---------------------------------------

3	Den v týdnu	4	Aktuální čas (hodiny: minuty) nebo čas budíku (1, 2)
5	Symbol aktivního času budíku (1 nebo 2)	6	Teplota (volitelné °C nebo °F) v místě základny
7	Vlhkost (v %) v místě základny	8	Teplota v místnosti (specifická pro místnosti 1-3 a barevně odlišená)
9	Vlhkost v místnosti (specifická pro všechny místnosti 1-3)	10	Zobrazení pro místnost 3
11	Zobrazení pro místnost 2	12	Zobrazení pro místnost 1
13	Popis místnosti (individuálně nastavitelný)	14	Symbol příjmu pro pokojový senzor (specifický pro všechny 3 senzory)
15	Tlak vzduchu (v h Pa) v místě základny	16	Šipky pro trend počasí

7 Napájení

UPOZORNĚNÍ! Základní jednotku lze provozovat jak s dodaným napájecím adaptérem, tak s bateriemi.

Základní jednotka

1. Stiskněte a podržte zajišťovací tlačítko na držáku adaptéru síťového adaptéru. Současně vložte požadovaný zásuvný adaptér do držáku adaptéru a zašroubujte jej až na doraz ve směru "LOCK". Uvolněte zajišťovací knoflík.
2. Zasuňte DC válcový konektor do připojovací zásuvky na základní jednotce.

POZOR! Než budete pokračovat, ujistěte se, že je zásuvný adaptér pevně a bezpečně upevněn v držáku adaptéru síťového adaptéru!

3. Zapojte síťový adaptér s dříve namontovanou zástrčkou do elektrické zásuvky.
4. Zařízení se zapne přímo.
5. Počkejte, dokud se na základní jednotce nezobrazí vnitřní teplota.

-
6. Chcete-li vyměnit zásuvný adaptér, podržte zajišťovací knoflík a otočte zásuvný adaptér ve směru "OPEN" a vyjměte jej z držáku adaptéru. Poté proveďte krok 1 pro montáž jiného zásuvného adaptéru.

POZNÁMKA: Alternativně je možný také provoz na baterie (3x AAA/LR03). Displej přejde při provozu na baterie do režimu spánku a lze jej aktivovat na cca 15 sekund stisknutím tlačítka odložení buzení. Postupujte přitom následovně:

7. Sejměte kryt přihrádky na baterie.
8. Vložte baterie do přihrádky na baterie. Ujistěte se, že jsou baterie správně orientovány (póly +/-).
9. Nasaďte kryt přihrádky na baterie.
10. Počkejte, dokud se na základní jednotce nezobrazí vnitřní teplota.

Bezdrátové senzory

11. Sejměte kryt přihrádky na baterie.
12. Vložte baterie do přihrádky na baterie. Ujistěte se, že jsou baterie správně orientovány (póly +/-).
13. Posuňte posuvník CH do polohy pro požadovaný přenosový kanál (nastavení CH1, CH2 nebo CH3 s indikací na displeji).
14. Nasaďte kryt přihrádky na baterie.

POZNÁMKA: Tuto meteorologickou stanici lze provozovat s jedním nebo více bezdrátovými senzory. Každý připojený bezdrátový senzor musí být provozován na jiném kanálu. Pokud je připojen pouze jeden bezdrátový senzor, měl by být provozován na kanálu 1.

8 Automatické nastavení času

Po obnovení napájení jednotka automaticky vyhledá rádiový signál. Dokončení tohoto procesu trvá přibližně 3-8 minut.

Pokud je rádiový signál přijímán správně, datum a čas se nastaví automaticky a zobrazí se symbol příjmu.

Pokud nebyl přijat žádný rádiový signál, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko DOWN na cca 2 sekundy, abyste znovu zahájili příjem rádiového signálu.
2. Stiskněte tlačítko DOWN znovu na cca 2 sekundy, abyste zastavili příjem rádiového signálu.
3. Pokud stále není přijímán žádný rádiový signál, je nutné čas nastavit ručně.

9 Ruční nastavení času

1. Stiskněte tlačítko MODE na cca 3 sekundy, abyste vstoupili do režimu nastavení času.
2. Nastavované číslice blikají.
3. Stiskněte tlačítko UP nebo DOWN pro změnu hodnoty.
4. Stiskněte tlačítko MODE pro potvrzení a přechod na další nastavení.
5. Pořadí nastavení: Režim 12/24 hodin > Časové pásmo > Hodiny > Minuty > DD/MM nebo MM/DD/Rok > Měsíc > Den > Jazyk pro den v týdnu > Jednotka barometru > Grafika počasí **UPOZORNĚNÍ! Nastavená grafika počasí musí přesně odpovídat aktuální povětrnostní situaci, aby mohla být správně zobrazena i při změně počasí!**
6. Nakonec stiskněte tlačítko MODE pro uložení nastavení a opuštění režimu nastavení.

10 Nastavení budíku

1. Stiskněte několikrát tlačítko MODE pro výběr požadované funkce budíku: Budík 1 (AL 1) nebo Budík 2 (AL 2). Display se změní na nastavený čas budíku.
2. Stiskněte tlačítko MODE na cca 3 sekundy pro přepnutí do režimu nastavení příslušného času budíku.

-
3. Nastavovaná hodnota bliká.
 4. Stiskněte tlačítko UP nebo DOWN pro změnu hodnoty.
 5. Stiskněte tlačítko MODE pro potvrzení a přechod na další nastavení.
 6. Pořadí nastavení: Hodiny > minuty > čas odložení
 7. Nakonec stiskněte tlačítko MODE pro uložení nastavení a opuštění režimu nastavení.
 8. Chcete-li budík aktivovat, stiskněte opakovaně tlačítko MODE pro výběr požadované funkce budíku: Budík 1 (AL 1) nebo Budík 2 (AL 2). Displej se změní na nastavený čas budíku. stiskněte tlačítko UP nebo DOWN, dokud se nezobrazí příslušná ikona budíku (zvonek) pro AL1 nebo AL2.
 9. Chcete-li budík deaktivovat, stiskněte opakovaně tlačítko UP nebo DOWN, dokud se symbol budíku (zvonek) již nezobrazuje.

11 Změna názvu místnosti

UPOZORNĚNÍ! Popis místnosti nelze změnit, když je aktivní vyhledávání časového signálu (příslušný symbol bliká). Počkejte, dokud nebude vyhledávání časového signálu dokončeno, abyste mohli změnit označení místnosti.

1. Stiskněte požadované tlačítko ROOM (1-3) odpovídající připojenému bezdrátovému senzoru (kanál 1-3). Označení místnosti bliká. Pokračujte krokem 2 nebo 3.
2. Stiskněte několikrát tlačítko ROOM pro výběr jednoho z 5 přednastavených označení místnosti. Případně pokračujte krokem 3 nebo počkejte cca 5 sekund, dokud se změna automaticky neuloží. Displej již nebliká.
3. Stiskněte tlačítko MODE pro přepnutí na zadání volného označení místnosti. " _ " bliká.

4. Stiskněte tlačítko UP nebo DOWN, dokud neblíká požadovaná vstupní hodnota. Možné vstupní hodnoty: prázdné → **0-9** → **A-Z** → **<** → **>** → ***** → **+** → **-** → **/** → **_**
5. Stiskněte znovu tlačítko ROOM pro přepnutí na další vstupní hodnotu a zadejte ji podle popisu v kroku 4.
6. Nakonec stiskněte tlačítko ROOM pro uložení zadání. Pokud nebude během 5 sekund provedeno žádné zadání, dosud provedená nastavení se automaticky uloží. V obou případech displej již neblíká a volné zadání je uloženo.

12 Změna zobrazení °C/°F

• Základní jednotka

V normálním režimu zobrazení stiskněte tlačítko DOWN pro přepnutí mezi °C a °F.

• Bezdrátový senzor

Otevřete přihrádku na baterie.

Stiskněte tlačítko °C/°F pro přepnutí mezi °C a °F.

Zavřete přihrádku na baterie.

13 Trend počasí

Trend počasí na následujících 12 hodin se vypočítá z naměřených hodnot a zobrazí se graficky následovně:



Obrázek 3: Symboly zobrazení trendu počasí

1	Slunečno	2	Polojasno
3	Zataženo	4	Děšť
5	Sníh		

14 MAX/MIN údaje o počasí

Maximální a minimální hodnoty vnitřní a venkovní teploty a také vlhkosti jsou ukládány základní stanicí po dobu 24 hodin:

1. Stiskněte několikrát tlačítko [UP] pro postupné zobrazení uložených hodnot.
2. Pořadí zobrazení: Maximální hodnoty (MAX) > Minimální hodnoty (MIN) > Aktuální hodnoty
3. Když jsou zobrazeny minimální nebo maximální hodnoty, stiskněte tlačítko [UP] na cca 3 sekundy, abyste nevratně smazali uložené maximální/minimální hodnoty.

UPOZORNĚNÍ! Pokud je rozsah záznamu pro hodnotu překročen, na displeji se zobrazí LL. L'. Pokud je rozsah záznamu překročen, na displeji se zobrazí HH. H'.

15 Regulace jasu displeje

1. Při provozu na baterie se dotkněte dotykového tlačítka SNOOZE/LIGHT pro aktivaci plného jasu displeje přibližně na 15 sekund.
2. Při síťovém provozu (DC 5V) stiskněte několikrát tlačítko Nastavení/Jas pro nastavení požadovaného jasu displeje ve 3 úrovních: nízký - střední - jasný

UPOZORNĚNÍ! Při provozu na baterie není nastavení jasu displeje možné.

16 Likvidace



Obalové materiály zlikvidujte podle jejich druhu. Informace o správné likvidaci získáte u komunální služby pro likvidaci odpadu nebo u agentury pro životní prostředí.



Nevyhazujte elektronická zařízení do domovního odpadu! Podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a jejího převedení do vnitrostátního práva musí být použitá elektrická zařízení shromažďována odděleně a ekologicky recyklována.



Baterie a dobíjecí baterie nesmí být likvidovány s domovním odpadem. Ze zákona jste povinni vrátit použité baterie a akumulátory a po použití je můžete bezplatně vrátit buď v našem prodejném místě, nebo v bezprostřední blízkosti (např. v obchodě nebo v obecních sběrných místech).

Baterie a akumulátory jsou označeny přeškrtnutou popelnicí a chemickým symbolem znečišťující látky, "Cd" znamená kadmium, "Hg" znamená rtuť a "Pb" znamená olovo.



Cd¹



Hg²



Pb³

17 Technické údaje

Základní stanice

Signál rádiových hodin: DCF Napájení: DC 5V 150 mA přes síťový adaptér Provoz na baterie: 3 x baterie AAA/LR03 Jednotka měření teploty: volitelné °C nebo °F Rozsah měření teploty: 0°C až +50°C Rozsah měření vlhkosti: r H 10% až 99%

Bezdrátový senzor

Provoz na baterie: 2 x baterie AAA/LR03 Jednotka měření teploty: volitelné °C nebo °F Rozsah měření teploty: -30°C až +60°C Přenosová frekvence: 433 Mhz Maximální vysílací výkon: pod 10 mW Dosah přenosu: až 80 m (v terénu bez rušení)

18 Záruka

Běžná záruční doba je 2 roky a začíná dnem nákupu. Chcete-li využít prodlouženou dobrovolnou záruční dobu uvedenou na dárkové krabici, je nutná registrace na našich webových stránkách.

Úplné záruční podmínky i informace o prodloužení záruční doby a podrobnosti o našich službách najdete na **www.bresser.de/warranty_terms**.

19 CE prohlášení o shodě

CE Bresser GmbH tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení s číslem položky 7000027 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění CE prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové adrese: www.bresser.de/download/7000027/CE/7000027_CE.pdf

Expand your horizon

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Německo
www.bresser.de

   @BresserEurope



Bresser UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain